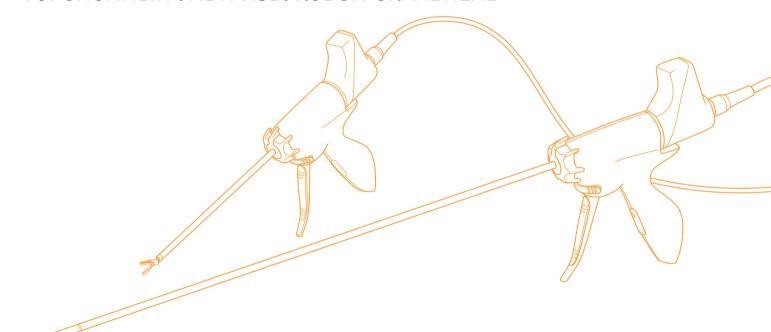


LOTUSТОРСИОННЫЙ УЛЬТРАЗВУКОВОЙ СКАЛЬПЕЛЬ



СОДЕРЖАНИЕ

1. Основные принципы

- 1.1 Технология
- 1.2 Воздействия на ткань
- 1.3 Применение

2. Настройка

- 2.1 Обзор системы
- 2.2 Настройка рукоятки и преобразователя
- 2.3 Генератор
- 2.4 Разъяснение символов

3. Очистка в стерильной зоне

4. Совместимость

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Данное руководство представляет собой краткий обзор инструкций по эксплуатации, но оно не заменяет руководство по эксплуатации. Полные инструкции по работе с данным оборудованием см. в руководстве по эксплуатации системы LOTUS серия 4.

1.1 ТЕХНОЛОГИЯ

Торсионная технология LOTUS



Принцип действия



Принцип действия

Традиционные ультразвуковые инструменты

По рабочей части инструмента энергия подается в продольном направлении, что приводит к значительной ее утечке на дистальном конце инструмента и является причиной перфорации ткани.

Торсионные ультразвуковые инструменты LOTUS

Энергия LOTUS направлена перпендикулярно (90°) оси лезвия. Это в сочетании с геометрией лезвия фокусирует энергию в области захвата. Технология LOTUS обеспечивает повышенную безопасность уменьшая риск непреднамеренной перфорации от рассеивающейся на дистальном конце энергии.

1.2 ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ТКАНЬ 1.3 ПРИМЕНЕНИЕ



Скорость резания ультразвукового скальпеля LOTUS напрямую зависит от давления на рычаг. Четкая тактильная обратная связь дает хирургу тонкий контроль над процессом резки.

LOTUS может использоваться для гемостатической диссекции всех типов мягких тканей: больших питающих ножек, сосудистых структур и даже жестких тканей, таких как шейка матки или рубцовая ткань.

Специализированные хирургические области:

- Общая хирургия
- Гинекология
- Урология
 - Торакальная хирургия
- Хирургия верхних отделов ЖКТ
- Колоректальная хирургия
- Гепатопанкреатобилиарная хирургия
- Бариатрическая хирургия

2.1 | ОБЗОР СИСТЕМЫ



2.2 НАСТРОЙКА РУКОЯТКИ И ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ







Вращая колесо установите цветное ребро в положение на 12 часов.



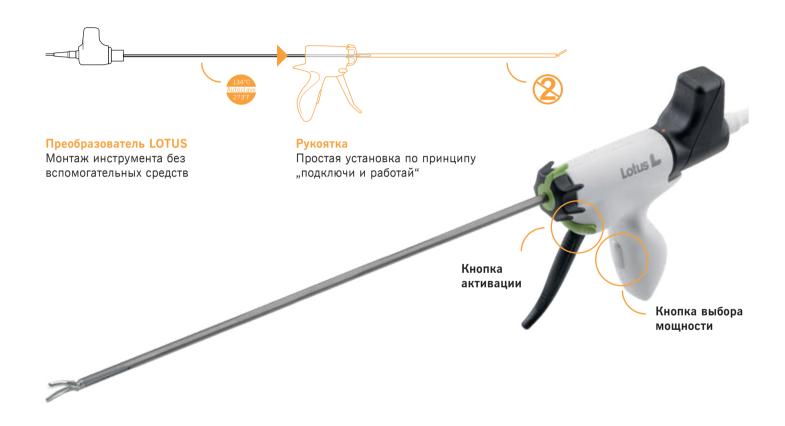
Откройте прижимную браншу, отпустив подпружиненный рычаг.

Убедитесь в том, что цветная точка на преобразователе совмещена с цветным ребром вращательного колеса.

Убедитесь в том, что прижимная бранша находится в открытом положении, а затем введите преобразователь в рукоятку соединив их.

Чтобы снять защитный колпачок, одной рукой удерживайте ребристую область на штекере, а другой рукой потяните колпачок назад. Снимайте защитный колпачок только вне стерильной зоны.

Совместите красную точку на штекере кабеля с красной точкой на разъеме генератора и соедините их. Чтобы отсоединить кабель, потяните за ребристый штекер кабеля таким же образом.



2.3 | FEHEPATOP



Регулятор громкости

Сетевая розетка соответствует требованиям ІЕС

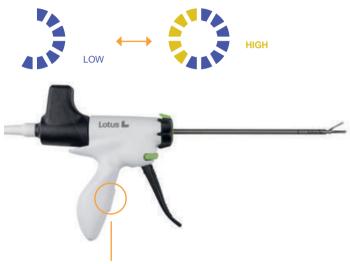
Сетевой выключатель находится на задней стороне устройства.

При включении генератора на нем будут кратковременно загораться все символы, подтверждая работу светодиодов.

Переключатель на задней панели устройства позволяет настраивать LOW (НИЗКУЮ) мощность, переключаясь между режимами ULTRA LOW (СВЕРХНИЗКАЯ) и LOW (НИЗКАЯ). На ВЫСОКУЮ (НІGH) мощность можно переключиться с помощью кнопки выбора мощности.



Когда нажата кнопка активации, на генераторе загорается символ преобразователя.



Кнопка выбора мощности

Перед использованием инструмента нажмите кнопку выбора мощности. Система будет инициализирована на LOW (НИЗКОЙ) мощности. Чтобы переключиться на HIGH (ВЫСОКУЮ) мощность, необходимо нажать кнопку выбора мощности еще раз.

2.4 РАЗЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ



символ	ОПИСАНИЕ	ЗНАЧЕНИЕ	необходимое действие
	Символ преобразователя не горит.	Срок службы преобразователя истек.	Необходимо заменить преобразователь.
	Символ преобразователя загорается кратковременно.	Преобразователь распознан.	
-	Символ преобразователя горит постоянно.	После операции необходимо провести техобслуживание преобразователя.	Вернуть очищенный преобразователь для техобслуживания.
	Символ преобразователя загорается при нажатии кнопки активации.	Устройство активировано, инструмент используется.	
L	Загорается только светодиод "L".	Перед инициализацией генератор находится в режиме ожидания.	Для начала нажмите кнопку выбора мощности.
LOW	Загорается "LOW".	Устройство переключается на "LOW" мощность.	Между "HIGH" и "LOW" мощностью можно переключаться с помощью кнопки выбора мощности.
HIGH	Загорается "HIGH".	Устройство переключается на "HIGH" мощность.	Между "HIGH" и "LOW" мощностью можно переключаться с помощью кнопки выбора мощности.



перезагрузится через 1-2

секунды.

RELEASE JAW

преобразователя.



Загорается символ предупреждения, символ часов, "FINAL SURGERY" и символ преобразователя.

Срок службы преобразователя достиг более 98%.

Выполняемая операция может быть завершена. После отсоединения преобразователя от генератора он будет отключен и не может больше использоваться.



Загорается символ предупреждения, символ часов, "DO NOT USE" и символ преобразователя.

Преобразователь был ошибочно подключен после загорания символа "ПОСЛЕДНЯЯ ОПЕРАЦИЯ". Преобразователь нельзя больше использовать.

Пожалуйста, замените преобразователь.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Полный список предупреждений, показаний и противопоказаний для использования см. в полном руководстве по эксплуатации, копия которого поставляется вместе с оборудованием.

3. ОЧИСТКА В СТЕРИЛЬНОЙ ЗОНЕ



Очистите волновод преобразователя и захват ручки влажным тампоном. При необходимости выньте преобразователь из рукоятки.



Выньте преобразователь из рукоятки. Очистите волновод преобразователя влажным тампоном. Загрязнения вокруг прижимной бранши при необходимости можно удалить щипцами или влажным тампоном. Во избежание повреждения прижимной бранши не применяете избыточные усилия или изгиб.



Погрузите инструмент в воду или физиологический раствор и нажмите кнопку активации. Чтобы удалить оставшиеся загрязнения, протрите волновод преобразователя и захват рукоятки влажным тампоном.



ВАЖНО: При очистке волновода от загрязнений избегайте использования металлических предметов, так как они могут привести к образованию царапин и другим повреждениям.
РЕКОМЕНДУЕМ ИЗБЕГАТЬ КОНТАКТА ЛЮБЫХ МЕТАЛЛОВ С ВОЛНОВОДОМ, ВКЛЮЧАЯ СКОБЫ, ЗАЖИМЫ И Т.Д.

4. | COBMECTUMOCTЬ

Ультразвуковые ножницы LOTUS



ВАРИАНТ ИСПОЛНЕНИЯ	L		АРТИКУЛ		
Открытая хирургия 200,	176 мм	Рукоятка (одноразовая, 10 шт. в упаковке)	DS4-200SD		
прямая бранша		Преобразователь (многоразовый)	SV3-200		
		- /			
Открытая хирургия 200,	176 мм	Рукоятка (одноразовая, 10 шт. в упаковке)	DS4-200CD		
изогнутая бранша		Преобразователь (многоразовый)	ES4-200CT*		
Лапароскопия 400, изогнутая	349 мм	Рукоятка (одноразовая, 10 шт. в упаковке)	DS4-400CD		
бранша		Преобразователь (многоразовый)	ES4-400CT*		
		- /			
Бариатрическая хирургия 500,	434 мм	Рукоятка (одноразовая, 10 шт. в упаковке)	DS4-500CD		
изогнутая бранша		Преобразователь (многоразовый)	ES4-500CT*		

^{*} Только для генераторов LG4 серии 4 с ПО не ниже 6 версии.

Резектор печени LOTUS



ВАРИАНТ ИСПОЛНЕНИЯ	L		АРТИКУЛ
Открытая хирургия 200,	176 мм	Рукоятка (одноразовая, 10 шт. в упаковке)	LR4-200SD
прямая бранша		Преобразователь (многоразовый)	LR3-200
Лапароскопия		Рукоятка (одноразовая,	LR4-400SD
400, прямая	349 мм	10 шт. в упаковке)	LR4-4005D
бранша		Преобразователь (многоразовый)	LR3-400